



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

mercredi

woensdag

19-03-2014

19-03-2014

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
LDD	Lijst Dedecker
PP	Parti Populaire

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be
---	--

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Rapports	4	Verslagen	4
Interpellations	6	Interpellaties	6
Demande d'interpellation	6	Interpellatieverzoek	6
SENAT	6	SENAAT	6
Projets transmis	6	Overgezonden ontwerpen	6
Projets amendés	7	Geamendeerde ontwerpen	7
Projets transmis en vue de la sanction royale	7	Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen	7
Projets évoqués	8	Geëvoeerde ontwerpen	8
Projets adoptés	8	Aangenomen ontwerpen	8
COUR CONSTITUTIONNELLE	9	GRONDWETTELIJK HOF	9
Arrêts	9	Arresten	9
Recours en annulation	9	Beroepen tot vernietiging	9
Questions préjudicielles	10	Prejudiciële vragen	10
Conclusions des juges-rapporteurs	11	Conclusies van de rechters-verslaggevers	11
GOUVERNEMENT	11	REGERING	11
Projets de loi	11	Wetsontwerpen	11
Budget - Redistribution d'allocations de base	12	Begroting - Herverdeling van basisallocaties	12
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	12	VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	12
Tribunal de commerce de Namur	12	Rechtbank van koophandel te Namen	12
Tribunal du travail de Mons	13	Arbeidsrechtbank te Bergen	13
Auditorat du travail de Bruges	13	Arbeidsauditoraat te Brugge	13
Auditorats du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes	13	Arbeidsauditoraten te Kortrijk, te Ieper en te Veurne	13
Auditorat du travail de Liège	13	Arbeidsauditoraat te Luik	13
AUTRES RAPPORTS	14	ANDERE VERSLAGEN	14
Commission d'accès aux et de réutilisation des documents administratifs	14	Commissie voor de toegang tot en het hergebruik van bestuursdocumenten	14
Commission fédérale de Recours pour l'accès aux informations environnementales	14	Federale Beroepscommissie voor de toegang tot milieu-informatie	14
DIVERS	14	VARIA	14
Essenscia	14	Essenscia	14
"Voka Metropolitan"	14	Voka Metropolitan	14

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

mercredi 19 MARS 2014

CHAMBRE**Commissions****Rapports**

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture, par M. Karel Uyttersprot, sur :

- la proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre en supprimant la possibilité de résiliation après sinistre par l'assureur : n° 230/3.

- la proposition de loi (Mmes Karine Lalieux et Ann Vanheste) modifiant la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre afin de clarifier les critères de segmentation : n° 785/3.

- le projet de loi relatif aux assurances : n° 3361/4.

au nom de la commission spéciale chargée d'examiner les conditions de sécurité du rail en Belgique à la suite du dramatique accident survenu à Buizingen, par M. Ronny Balcaen, Mmes Valérie De Bue et Linda Musin et M. Jef Van den Bergh, sur l'audition relative au rapport annuel 2012 du Service de sécurité et d'interopérabilité des chemins de fer : n° 444/20.

au nom de la commission de la Justice,

- par Mme Sophie De Wit, sur :

. la proposition de loi (Mmes Zoé Genot, Muriel Gerkens et consorts) modifiant l'article 335 du Code civil en ce qui concerne l'attribution libre du nom de l'enfant : n° 469/2.

. la proposition de loi (M. Olivier Maingain et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne l'attribution du nom de famille afin d'établir clairement la filiation avec la mère tout en préservant l'historicité de la filiation paternelle : n° 470/2.

. la proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant le Code civil en ce qui

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

woensdag 19 MAART 2014

KAMER**Commissies****Verslagen**

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw, door de heer Karel Uyttersprot, over :

- het wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, waarbij de verzekeraar de verzekeringsovereenkomst niet langer mag opzeggen na een schadegeval : nr. 230/3.

- het wetsvoorstel (de dames Karine Lalieux en Ann Vanheste) tot wijziging van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst om het gebruik van segmenteringscriteria te verduidelijken : nr. 785/3.

- het wetsontwerp betreffende de verzekeringen : nr. 3361/4.

namens de bijzondere commissie belast met het onderzoek naar de veiligheid van het spoorwegennet in België naar aanleiding van het dramatische treinongeval in Buizingen, door de heer Ronny Balcaen en de dames Valérie De Bue en Linda Musin en de heer Jef Van den Bergh, over de hoorzitting over het jaarverslag van 2012 van de Dienst Veiligheid en Interoperabiliteit der Spoorwegen : nr. 444/20.

namens de commissie voor de Justitie,

- door mevrouw Sophie De Wit, over :

. het wetsvoorstel (de dames Zoé Genot, Muriel Gerkens c.s.) tot wijziging van artikel 335 van het Burgerlijk Wetboek met betrekking tot de vrije toekenning van de naam van het kind : nr. 469/2.

. het wetsvoorstel (de heer Olivier Maingain c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de toekenning van de familienaam betreft, teneinde de afstamming van moederszijde duidelijk vast te stellen en tegelijkertijd de historiciteit van de afstamming van vaderszijde te vrijwaren : nr. 470/2.

. het wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek in

concerne l'attribution du nom de la famille, afin de garantir la transmission de l'identité familiale par le port du double nom : n° 1386/3.

. le projet de loi modifiant le Code civil en vue d'instaurer l'égalité de l'homme et de la femme dans le mode de transmission du nom à l'enfant et à l'adopté : n° 3145/4.

. le projet de loi modifiant certaines dispositions du Code judiciaire en vue d'instaurer une nouvelle carrière pécuniaire pour le personnel judiciaire ainsi qu'un système de mandats pour les greffiers en chef et les secrétaires en chef : n° 3404/3.

- par M. Christian Brotcorne, sur le projet de loi modifiant le Code Judiciaire et la loi du 25 avril 2007 modifiant le Code Judiciaire, notamment les dispositions relatives au personnel judiciaire de niveau A, aux greffiers et aux secrétaires ainsi que les dispositions relatives à l'organisation judiciaire et modifiant la loi du 10 avril 2003 réglant la suppression des juridictions militaires en temps de paix ainsi que leur maintien en temps de guerre et modifiant la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'institut de formation judiciaire : n° 3405/2.

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, par M. Eric Thiébaud, sur le projet de loi portant mesures d'optimisation des services de police et modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux : n° 3375/3.

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques, par M. Christophe Bastin, sur :

- le projet de loi relatif à la publication de divers actes internationaux portant des prescriptions techniques en matière de navires et de navigation maritime : n° 3381/2.

- le projet de loi relatif à la protection du patrimoine culturel subaquatique : n° 3397/2.

- le projet de loi modifiant la loi du 30 juillet 1926 instituant un conseil d'enquête maritime : n° 3428/2.

au nom de la commission des Finances et du Budget,

- par M. Carl Devlies sur le projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, en ce qui concerne l'établissement de taxes additionnelles sur des impôts régionaux : n° 3384/3.

- par M. Luk Van Biesen, sur le rapport de la Cour des comptes sur le fonctionnement de la Commission des jeux de hasard : n° 3442/1.

verband met de toewijzing van de familienaam, teneinde de overdracht van de familie-identiteit te garanderen via de dubbele naamgeving : nr. 1386/3.

. het wetsontwerp tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek met het oog op de invoering van de gelijkheid tussen mannen en vrouwen bij de wijze van naamsoverdracht aan het kind en aan de geadopteerde : nr. 3145/4.

. het wetsontwerp tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op het invoeren van een nieuwe geldelijke loopbaan voor het gerechtspersoneel en van een mandatenstelsel voor de hoofdgriffiers en de hoofdsecretarissen : nr. 3404/3.

- door de heer Christian Brotcorne, over het wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek en tot wijziging van de wet van 25 april 2007 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid met betrekking tot bepalingen inzake het gerechtspersoneel van het niveau A, de griffiers en de secretarissen en inzake de rechterlijke organisatie en tot wijziging van de wet van 10 april 2003 tot regeling van de afschaffing van de militaire rechtscolleges in vredetijd alsmede van het behoud ervan in oorlogstijd en tot wijziging van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding : nr. 3405/2.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, door de heer Eric Thiébaud, over het wetsontwerp houdende optimalisatiemaatregelen voor de politiediensten en tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus : nr. 3375/3.

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven, door de heer Christophe Bastin, over :

- het wetsontwerp betreffende de bekendmaking van verscheidene internationale akten houdende technische voorschriften inzake schepen en de zee : nr. 3381/2.

- het wetsontwerp betreffende bescherming van het cultureel erfgoed onder water : nr. 3397/2.

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 juli 1926 tot instelling van een onderzoeksraad voor de scheepvaart : nr. 3428/2.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

- door de heer Carl Devlies, over het wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzake de vestiging van aanvullende belastingen op gewestbelastingen : nr. 3384/3.

- door de heer Luk Van Biesen, over het verslag van het Rekenhof over de werking van de Kansspelcommissie : n° 3442/1.

au nom de la commission des Affaires sociales, par M. Jean-Marc Delizée, sur le projet de loi portant création de l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale : n° 3400/2.

au nom de la commission de la Comptabilité, par M. Oliver Henry, sur le statut et le cadre du personnel du Collège des médiateurs fédéraux (article 19 de la loi du 22 mars 1994 instaurant des médiateurs fédéraux) : n° 3437/1.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door de heer Jean-Marc Delizée, over het wetsontwerp tot oprichting van de Dienst voor de bijzondere socialezekerheidsstelsels : nr. 3400/2. namens de commissie voor de Comptabiliteit, door de heer Olivier Henry, over het statuut en de formatie van het personeel van het College van de federale ombudsmannen (artikel 19 van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen) : nr. 3437/1.

Interpellations

Interpellaties

Demande d'interpellation

Interpellatieverzoek

- M. Fouad Lahssaini à la ministre de la Justice sur "l'entrée en vigueur de la loi de principes réglant le statut juridique interne des détenus".

(n° 118 - renvoi à la commission de la Justice)

- de heer Fouad Lahssaini tot de minister van Justitie over "de inwerkingtreding van de beginselenwet tot regeling van de interne rechtspositie van de gedetineerden".

(nr. 118 - verzonden naar de commissie voor de Justitie)

SENAT

SENAAT

Projets transmis

Overgezonden ontwerpen

Par messages du 13 mars 2014, le Sénat transmet tels qu'il les a adoptés en séance de cette date, les projets de loi suivants :

- le projet de loi relatif à la protection des mineurs contre la sollicitation à des fins de perpétration d'infractions à caractère sexuel, n° 3449/1

Conformément à l'article 81 de la Constitution, la Chambre se prononce dans un délai ne pouvant dépasser 60 jours.

Renvoi à la commission de la Justice

- le projet de loi modifiant le Code pénal en vue de protéger les enfants contre les cyberprédateurs, n° 3450/1

Conformément à l'article 81 de la Constitution, la Chambre se prononce dans un délai ne pouvant dépasser 60 jours.

Renvoi à la commission de la Justice

- le projet de loi modifiant l'article 745sexies du Code civil en vue de fixer les règles pour la valorisation de l'usufruit en cas de conversion de l'usufruit du conjoint survivant et du cohabitant légal survivant, et insérant un article 624/1 dans le Code civil, n° 3451/1

Conformément à l'article 81 de la Constitution, la Chambre se prononce dans un délai ne pouvant dépasser 60 jours.

Renvoi à la commission de la Justice

- le projet de loi modifiant la loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au

Bij brieven van 13 maart 2014 zendt de Senaat de volgende wetsontwerpen over, zoals hij ze in vergadering van die datum heeft aangenomen :

- het wetsontwerp betreffende de bescherming van minderjarigen tegen benadering met als oogmerk het plegen van strafbare feiten van seksuele aard, nr. 3449/1

Overeenkomstig artikel 81 van de Grondwet, neemt de Kamer een beslissing binnen een termijn die 60 dagen niet te boven mag gaan.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

- het wetsontwerp tot wijziging van het Strafwetboek teneinde kinderen te beschermen tegen cyberlokkers, nr. 3450/1

Overeenkomstig artikel 81 van de Grondwet, neemt de Kamer een beslissing binnen een termijn die 60 dagen niet te boven mag gaan.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

- het wetsontwerp tot wijziging van artikel 745sexies van het Burgerlijk Wetboek teneinde de regels vast te leggen voor de waardering van het vruchtgebruik in geval van omzetting van het vruchtgebruik van de langstlevende echtgenoot en van de langstlevende wettelijk samenwonende, en houdende invoeging van artikel 624/1 in het Burgerlijk Wetboek, nr. 3451/1

Overeenkomstig artikel 81 van de Grondwet, neemt de Kamer een beslissing binnen een termijn die 60 dagen niet te boven mag gaan.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

- het wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 21 februari 2003 tot oprichting van een

sein du SPF Finances et le Code judiciaire, en vue d'assurer le recouvrement effectif des créances alimentaires, n° 3452/1

Conformément à l'article 81 de la Constitution, la Chambre se prononce dans un délai ne pouvant dépasser 60 jours.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre les gouvernements des Etats du Benelux et le gouvernement de la République d'Afrique du Sud relatif à l'exemption de l'obligation de visa pour les titulaires de passeports diplomatiques, officiels et/ou de service, fait à Pretoria le 22 février 2013, n° 3453/1

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord relatif à une juridiction unifiée du brevet, fait à Bruxelles le 19 février 2013, n° 3454/1

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, met het oog op een effectieve invordering van onderhoudsschulden, nr. 3452/1

Overeenkomstig artikel 81 van de Grondwet, neemt de Kamer een beslissing binnen een termijn die 60 dagen niet te boven mag gaan.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de regeringen van de Benelux-Staten en de regering van de Republiek Zuid-Afrika inzake de afschaffing van de visumplicht voor houders van diplomatieke, officiële en/of dienstpaspooten, gedaan te Pretoria op 22 februari 2013, nr. 3453/1

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst betreffende het eengemaakt octrooigerecht, gedaan te Brussel op 19 februari 2013, nr. 3454/1

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Projets amendés

Par messages du 13 mars 2014, le Sénat renvoie tels qu'il les a amendés en séance de cette date, les projets de loi suivants :

- le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de Justice (n° 3149/9);
- le projet de loi réglementant les professions des soins de santé mentale et modifiant l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé (n° 3243/6).

Pour information

Projets transmis en vue de la sanction royale

~ Par messages du 13 mars 2014, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, les projets de loi suivants, le Sénat ne les ayant pas amendés :

- le projet de loi portant insertion du Livre XVIII, "Instruments de gestion de crise" dans le Code de droit économique et portant insertion des dispositions d'application de la loi propres au Livre XVIII, dans le Livre XV du Code de droit économique (n° 3291/4);
- le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques (n° 3318/6).

~ Par messages du 17 mars 2014, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, les projets de loi suivants, le Sénat ne les ayant pas évoqués :

- le projet de loi portant modification des lois coordonnées du 19 décembre 1939 relatives aux

Geamendeerde ontwerpen

Bij brieven van 13 maart 2014 zendt de Senaat terug, zoals hij ze in vergadering van die datum heeft geamendeerd, de volgende wetsontwerpen :

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen betreffende Justitie (nr. 3149/9);
- het wetsontwerp tot regeling van de geestelijke gezondheidszorgberoepen en tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen (nr. 3243/6).

Ter kennisgeving

Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen

~ Bij brieven van 13 maart 2014 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende niet geamendeerde wetsontwerpen :

- het wetsontwerp houdende invoeging van Boek XVIII, "Maatregelen voor crisisbeheer" in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de rechtshandavingsbepalingen eigen aan boek XVIII, in boek XV van het Wetboek van economisch recht (nr. 3291/4);
- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie (nr. 3318/6).

~ Bij brieven van 17 maart 2014 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende niet geëvoceerde wetsontwerpen :

- het wetsontwerp tot wijziging van de samengeordende wetten van 19 december 1939

allocations familiales pour travailleurs salariés (n° 3339/5);

- le projet de loi portant modification de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale (n° 3340/5).

Pour information

Projets évoqués

Par messages du 14 mars 2014, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 14 mars 2014, les projets de loi suivants :

- le projet de loi portant insertion d'un titre 2 "De l'action en réparation collective" au livre XVII "Procédures juridictionnelles particulières" du Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre XVII dans le livre Ier du Code de droit économique (n° 3300/7);

- le projet de loi relatif à l'organisation de la représentation des indépendants et des PME (n° 3323/5);

- le projet de loi fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail des membres professionnels opérationnels des zones de secours et du Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région Bruxelles-Capitale (n° 3353/5).

Pour information

Projets adoptés

Par messages du 13 mars 2014, le Sénat fait connaître qu'il a adopté en séance de cette date, les projets de loi suivants :

- le projet de loi modifiant le code judiciaire et la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales, en vue d'attribuer dans diverses matières la compétence au juge naturel (n° 3076/6).

- le projet de loi modifiant le Code judiciaire et la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail en ce qui concerne les procédures judiciaires (n° 3102/4);

- le projet de loi portant modification de la loi du 6 juillet 2005 relative à certaines dispositions judiciaires en matière de communications électroniques ainsi que la loi du 17 janvier 2003 concernant les recours et le traitement des litiges à l'occasion de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges (n° 3319/3).

Pour information

betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders (nr. 3339/5);

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg (nr. 3340/5).

Ter kennisgeving

Geëvoeerde ontwerpen

Bij brieven van 14 maart 2014 deelt de Senaat mij mede dat hij op 14 maart 2014, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, de volgende wetsontwerpen heeft geëvoeerd :

- het wetsontwerp tot invoeging van titel 2 "Rechtsvordering tot collectief herstel" in boek XVII "Bijzondere gerechtelijke procedures" van het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek XVII in boek I van het Wetboek van economisch recht (nr. 3300/7);

- het wetsontwerp betreffende de organisatie van de vertegenwoordiging van de zelfstandigen en de kmo's (nr. 3323/5);

- het wetsontwerp tot vaststelling van bepaalde aspecten van de organisatie van de arbeidstijd van de operationele beroepsleden van de hulpverleningszones en van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp (nr. 3353/5).

Ter kennisgeving

Aangenomen ontwerpen

Bij brieven van 13 maart 2014 meldt de Senaat dat hij in vergadering van die datum, de volgende wetsontwerpen heeft aangenomen :

- het wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek en de wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties, met het oog op de toekenning van bevoegdheid aan de natuurlijke rechter in diverse materies (nr. 3076/6);

- het wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek en de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk wat de gerechtelijke procedures betreft (nr. 3102/4);

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 6 juli 2005 betreffende sommige juridische bepalingen inzake elektronische communicatie, alsook de wet van 17 januari 2003 betreffende de rechtsmiddelen en de geschillenbehandeling naar aanleiding van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector (nr. 3319/3).

Ter kennisgeving

COUR CONSTITUTIONNELLE

GRONDWETTELIJK HOF

Arrêts

Arresten

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 39/2014 rendu le 6 mars 2014 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 8, § 1^{er}, alinéa 4, de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, tel que cet article a été remplacé par l'article 122 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, posée par la cour du travail de Mons.

(n° du rôle : 5422)

- l'arrêt n° 40/2014 rendu le 6 mars 2014 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 2277 du Code civil, posée par la cour d'appel de Mons.

(n° du rôle : 5607)

- l'arrêt n° 41/2014 rendu le 6 mars 2014 relatif aux questions préjudicielles concernant les articles 15, § 1^{er}, et 17 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, posées par le tribunal du travail de Nivelles.

(n° du rôle : 5660)

Pour information

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 39/2014 uitgesproken op 6 maart 2014 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 8, § 1, vierde lid, van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, zoals dat artikel vervangen werd bij artikel 122 van de programmawet (I) van 24 december 2002, gesteld door het arbeidshof te Bergen.

(rolnummer : 5422)

- het arrest nr. 40/2014 uitgesproken op 6 maart 2014 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 2277 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door het hof van beroep te Bergen.

(rolnummer : 5607)

- het arrest nr. 41/2014 uitgesproken op 6 maart 2014 over de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 15, § 1, en 17 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, gesteld door de arbeidsrechtbank te Nijvel.

(rolnummer : 5660)

Ter kennisgeving

Recours en annulation

Beroepen tot vernietiging

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- le recours en annulation de l'article 51, 2^e et 3^e phrases, du décret de la Région wallonne du 18 avril 2013 modifiant certaines dispositions du Code de la Démocratie locale et de la Décentralisation, introduit par l'asbl Fédération Wallonne des Secrétaires de C.P.A.S. (centre public d'action sociale).

(n° du rôle : 5852)

- le recours en annulation de l'article 11 de la loi du 8 mai 2013 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers et la loi du 8 juillet 1976 organique des centres d'action sociale, introduit par l'asbl Coordination et Initiative pour et avec

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het beroep tot vernietiging van artikel 51, tweede en derde zin, van het decreet van het Waalse Gewest van 18 april 2013 houdende wijziging van sommige bepalingen van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie, ingesteld door de vzw "Fédération Wallonne des Secrétaires de C.P.A.S. (centre public d'action sociale".

(rolnummer : 5852)

- het beroep tot vernietiging van artikel 11 van de wet van 8 mei 2013 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen en van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de

les Réfugiés et Etrangers et autres.

(n° du rôle : 5857)

- les recours en annulation partielle du décret de la Communauté flamande du 19 juillet 2013 relatif à l'enseignement XXIII (enseignement à domicile), introduit par Ann De Hondt, par Jolieke Neurink et Michiel Rotteveel et par l'asbl Sudbury et autres; l'ordonnance joignant les affaires.

(n° du rôle : 5860, 5862 et 5865)

- le recours en annulation totale ou partielle de la loi du 30 juillet 2013 visant à renforcer la protection des utilisateurs de produits et services financiers ainsi que les compétences de l'Autorité des services et marchés financiers, et portant des dispositions diverses (I) et de l'article 9 de la loi du 21 décembre 2013 portant insertion du titre VI "Pratiques du marché et protection du consommateur" dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre VI, et des dispositions d'application de la loi propres au livre VI, dans les Livres Ier et XV du Code de droit économique, introduit par l'union professionnelle Fédération des Courtiers d'assurances & Intermédiaires Financiers de Belgique et la sa A. Van Ingelgem et Fils.

(n° du rôle : 5871)

Pour information

openbare centra voor maatschappelijk welzijn, ingesteld door de vzw "Coordination et Initiative pour et avec les Réfugiés et Etrangers" en anderen.

(rolnummer : 5857)

- de beroepen tot gedeeltelijke vernietiging van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 19 juli 2013 betreffende het Onderwijs XXIII (huisonderwijs), ingesteld door Ann De Hondt, door Jolieke Neurink en Michiel Rotteveel en door de vzw Sudbury en anderen; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 5860, 5862 en 5865)

- het beroep tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de wet van 30 juli 2013 tot versterking van de bescherming van de afnemers van financiële producten en diensten alsook van de bevoegdheden van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten en houdende diverse bepalingen (I) en van artikel 9 van de wet van 21 december 2013 houdende invoeging van boek VI "Marktpraktijken en consumentenbescherming" in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek VI, en van de rechtshandhabingsbepalingen eigen aan boek VI, in de boeken I en XV van het Wetboek van economisch recht, ingesteld door de beroepsvereniging "Fédération des Courtiers d'assurances & Intermédiaires Financiers de Belgique" en de nv "A. Van Ingelgem et Fils".

(rolnummer : 5871)

Ter kennisgeving

Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 347-2 du Code civil, posée par le tribunal de première instance de Liège.

(n° du rôle : 5847)

- les questions préjudicielles concernant l'article 7, § 2, 4°, de la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers, posées par le tribunal du travail de Bruges.

(n° du rôle : 5864)

- la question préjudicielle concernant l'article 46, § 1^{er}, 7°, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, lu ou non en combinaison avec l'article 51, § 1^{er}, 1°, des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, posée par la cour du travail de Gand.

(n° du rôle : 5866)

- la question préjudicielle concernant les

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 347-2 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Luik.

(rolnummer : 5847)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 7, § 2, 4°, van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen, gesteld door de arbeidsrechtbank te Brugge.

(rolnummer : 5864)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 46, § 1, 7°, van de wet van 10 april 1971 betreffende de arbeidsongevallen, al dan niet in samenhang gelezen met artikel 51, § 1, 1°, van de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, gesteld door het arbeidshof te Gent.

(rolnummer : 5866)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 24

articles 24 à 44 du décret flamand du 22 décembre 1995 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1996, dans la version applicable avant l'entrée en vigueur de l'article 40bis du même décret, inséré par l'article 19 du décret flamand du 21 novembre 2008, posée par la cour d'appel de Gand.

(n° du rôle : 5868)

Pour information

tot 44 van het Vlaamse decreet van 22 december 1995 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1996, in de versie van toepassing vóór de inwerkingtreding van artikel 40bis van hetzelfde decreet, ingevoegd bij artikel 19 van het Vlaamse decreet van 21 november 2008, gesteld door het hof van beroep te Gent.

(rolnummer : 5868)

Ter kennisgeving

Conclusions des juges-rapporteurs

En application de l'article 72, alinéa 2, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les conclusions des juges-rapporteurs relatives au recours en annulation de la loi du 8 mai 2013 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, et modifiant la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses II, et, à tout le moins, de ses articles 2 et 21, introduit par l'asbl Association pour le droit des Etrangers et autres.

(n° du rôle : 5846)

Pour information

Conclusies van de rechters-verslaggevers

Met toepassing van artikel 72, tweede lid, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de conclusies van de rechters-verslaggevers over het beroep tot vernietiging van de wet van 8 mei 2013 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen II, en minstens van de artikelen 2 en 21 ervan, ingesteld door de vzw "Association pour le droit des Etrangers" en anderen.

(rolnummer : 5846)

Ter kennisgeving

GOUVERNEMENT

Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi concernant la pension de retraite des travailleurs frontaliers et saisonniers et la pension de survie de leur conjoint survivant (n° 3456/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

- le projet de loi modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité en ce qui concerne la procédure d'appel d'offres pour l'établissement de nouvelles installations de production d'électricité et le financement de mesures relatives à la production d'électricité et modifiant la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires (n° 3457/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

REGERING

Wetsontwerpen

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp betreffende het rustpensioen van de grens- en seizoenwerknemers en het overlevingspensioen van hun langstlevende echtgenoot (nr. 3456/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

- het wetsontwerp tot wijziging de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt wat betreft de procedure van offerteaanvraag voor de bouw van nieuwe installaties voor elektriciteitsproductie en de financiering van maatregelen betreffende de productie van elektriciteit en tot wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen (nr. 3457/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

- le projet de loi modifiant la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, en ce qui concerne les domestiques et les gens de maison (n° 3466/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Affaires sociales

- le projet de loi modifiant la loi du 9 décembre 2004 sur l'entraide judiciaire internationale en matière pénale et modifiant l'article 90ter du Code d'instruction criminelle (n° 3467/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

Renvoi à la commission de la Justice

Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le ministre du Budget et de la Simplification administrative transmet :

- Par lettre du 13 mars 2014, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2013.

- Par lettres du 13 mars 2014, cinq bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie pour les années budgétaires 2013 et 2014.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Tribunal de commerce de Namur

Par lettre du 11 mars 2014, le président du tribunal de commerce de Namur transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du tribunal de commerce de Namur pour l'année 2013.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, wat de dienstboden en het huishoudelijk personeel betreft (nr. 3466/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 9 december 2004 betreffende de wederzijdse internationale rechtshulp in strafzaken en tot wijziging van artikel 90ter van het Wetboek van strafvordering (nr. 3467/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de minister van Begroting en Administratieve Vereenvoudiging :

- Bij brief van 13 maart 2014, twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2013 betreffende de FOD Binnenlandse zaken.

- Bij brieven van 13 maart 2014, vijf lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor de begrotingsjaren 2013 en 2014 betreffende de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Rechtbank van koophandel te Namen

Bij brief van 11 maart 2014 zendt de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Namen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van de rechtbank van koophandel te Namen voor het jaar 2013.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Tribunal du travail de Mons

Par lettre du 14 mars 2014, le président du tribunal du travail de Mons transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Mons qui s'est tenue le 11 mars 2014.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Arbeidsrechtbank te Bergen

Bij brief van 14 maart 2014 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Bergen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2013 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank te Bergen, welke doorging op 11 maart 2014.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorat du travail de Bruges

Par lettre du 11 mars 2014, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Bruges transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Bruges relatif à l'année 2013.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Arbeidsauditoraat te Brugge

Bij brief van 11 maart 2014 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Brugge, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2° van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Brugge voor het jaar 2013.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorats du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes

Par lettre du 12 mars 2014, l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement des auditorats du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes relatif à l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 12 mars 2014.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Arbeidsauditoraten te Kortrijk, te Ieper en te Veurne

Bij brief van 12 maart 2014 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Kortrijk, te Ieper en te Veurne, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van de arbeidsauditoraten te Kortrijk, te Ieper en te Veurne voor het jaar 2013 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 12 maart 2014.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorat du travail de Liège

Par courriel du 17 mars 2014, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Liège transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Liège relatif à l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 14 mars 2014.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Arbeidsauditoraat te Luik

Bij e-mail van 17 maart 2014 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Luik, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Luik voor het jaar 2013 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 14 maart 2014.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

AUTRES RAPPORTS

Commission d'accès aux et de réutilisation
des documents administratifs

Par lettre du 12 mars 2014, la présidente de la Commission d'accès aux et de réutilisation des documents administratifs, section publicité de l'administration, transmet le rapport annuel 2013 de la section.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

Commission fédérale de Recours pour l'accès
aux informations environnementales

Par lettre du 12 mars 2014, la présidente de la Commission fédérale de Recours pour l'accès aux informations environnementales transmet le rapport annuel 2013 de la Commission.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

DIVERS

Essenscia

Par lettre du 10 mars 2014, l'administrateur délégué d'Essenscia transmet un mémorandum pour les élections européennes, fédérales, wallonnes et bruxelloises 2014.

<http://www.essenscia.be/fr/Document/Download/13949>

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

"Voka Metropolitan"

Par lettre du 7 mars 2014, le président du "Voka Metropolitan" transmet la publication "Verkiezingen 2014 - Nieuwe kansen voor de Brusselse metropool - Vijf jaar tijd voor meer welvaart en jobs".

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

ANDERE VERSLAGEN

Commissie voor de toegang tot en het
hergebruik van bestuursdocumenten

Bij brief van 12 maart 2014 zendt de voorzitter van de Commissie voor de toegang tot en het hergebruik van bestuursdocumenten, afdeling openbaarheid van bestuur, het jaarverslag 2013 van de afdeling.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

Federale Beroepscommissie voor de toegang
tot milieu-informatie

Bij brief van 12 maart 2014 zendt de voorzitter van de Federale Beroepscommissie voor de toegang tot milieu-informatie het jaarverslag 2013 van de Commissie.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

VARIA

Essenscia

Bij brief van 10 maart 2014 zendt de afgevaardigd beheerder van Essenscia een memorandum voor de Europese, federale, Waalse en Brusselse verkiezingen 2014.

<http://www.essenscia.be/nl/Document/Download/13950>

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Voka Metropolitan

Bij brief van 7 maart 2014 zendt de voorzitter van Voka Metropolitan de publicatie "Verkiezingen 2014 - Nieuwe kansen voor de Brusselse metropool - Vijf jaar tijd voor meer welvaart en jobs".

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt